

**LOKALAUGENSCHHEIN: NEUE ZULASSUNG ODER ÄNDERUNG DER BEREITS ERTEILTEN ZULASSUNGEN
SOPRALLUOGO: NUOVO RICONOSCIMENTO O AGGIORNAMENTO RICONOSCIMENTO GIÀ ATTRIBUITO**

- Neue Zulassung, weil neue Betriebsstätte (Verfahren A.)
Nuovo riconoscimento per nuovo stabilimento (procedura A.)
 Änderung der Zulassung: Kategorie oder Tätigkeit (Verfahren B.1)
Aggiornamento del riconoscimento: tipologia di categoria o attività (procedura B.1)

Datum des Lokalaugenscheins
Data del sopralluogo

**Angaben zur Struktur und zur dem Lokalaugenschein beiwohnenden Person
Informazioni sulla struttura e sulla persona presente al sopralluogo**

Firmenbezeichnung
Ragione sociale della ditta

Betriebsstätte:
sede operativa: EU-Zulassung Nr. _____
riconoscimento comunitario n. ABP _____

Steuernummer
codice fiscale

Dem Lokalaugenschein beiwohnende Vertretung der Firma:
Rappresentante della ditta presente al sopralluogo:

Zuname (ledig) _____ Vorname _____
cognome (nubile) _____ nome _____

geboren am _____ in _____
nato/nata il _____ a _____

Steuernummer
codice fiscale

Funktion
funzione

Besitzer
proprietario

delegierte Person
persona delegata

gesetzlicher Vertreter
legale rappresentante

anderes (anführen)
altro (indicare)

**Mitarbeiter des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs, die den Lokalaugenschein durchführten:
Collaboratori del Servizio veterinario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige che hanno svolto il sopralluogo:**

Ergebnis des Lokalaugenscheins / Esito del sopralluogo

Das Ausmaß der Liegenschaft, das für die Festlegung des Tarifs laut Beschluss der Landesregierung vom 13.11.2018 Nr. 1165 herangezogen wird:
Superficie dell'immobile utile ai fini della determinazione della tariffa ai sensi della deliberazione della Giunta Provinciale 13.11.2018 n. 1165: _____ m²

günstig für das Erstellen des Dekrets zur vorläufigen Zulassung/Aktualisierung
favorevole al rilascio del decreto di riconoscimento/aggiornamento provvisorio

Termin für den folgenden Lokalaugenschein:
data per il successivo sopralluogo: _____

ungünstig mit Vorschriften - Frist für die Anpassungen:
sfavorevole con prescrizioni - termine per l'adeguamento: _____

Termin für den folgenden Lokalaugenschein:
data per il successivo sopralluogo: _____

Umzusetzende Vorgaben:
prescrizioni da ottemperare: _____

Für Auskünfte kontaktieren
Sie vet@pec.sabes.it
Per chiarimenti contattare
vet@pec.asdaa.it

ungünstig - bewirkt die Abweisung des Gesuchs der Firma / **sfavorevole** - comporta il rigetto dell'istanza della ditta

für den tierärztlichen Dienst des Sanitätsbetriebs
per il Servizio veterinario dell'Azienda Sanitaria

für die Firma
per la ditta